



inogen®

EINFÜHRUNG DES NEUEN INOGEN® ROVE 4™

Die höchste Sauerstoffabgabe
im leichtesten tragbaren
Sauerstoffkonzentrator mit
4 Einstellungen¹



ROVE | 4™

Sauerstofftherapie im Einklang
mit dem Patienten

¹1,3 kg (2,9 lbs) bei Verwendung mit Standarddaku und Lieferung von 840 ml/min medizinischem Sauerstoff. Im Vergleich zu derzeit erhältlichen tragbaren Sauerstoffkonzentratoren getestet. Die Daten liegen vor und sind auf Anfrage einsehbar.

DER INOGEN® ROVE 4™

Auf einer Erfolgsgeschichte aufbauend

Seit mehr als zwanzig Jahren ist Inogen® mehr als nur ein führendes Unternehmen auf dem Gebiet der Atemwegsversorgung – wir haben uns vollkommen dem Wohlergehen unserer Patienten verpflichtet. Unsere meistverkaufte Reihe tragbarer Sauerstoffkonzentratoren ist eine vertrauenswürdige Lösung, auf die sich über eine Million Patienten weltweit verlassen, um ihr Leben mit der Flexibilität und dem Komfort zu führen, die sie sich wünschen. Jetzt bauen wir auf den bahnbrechenden Vorteilen unseres beliebten Sauerstoffkonzentrators Inogen One® auf, um Sauerstoffpatienten die neuesten Entwicklungen zu bieten.

Einführung des neuen Inogen® Rove 4™

Mit dem Inogen® Rove 4™ tragbaren Sauerstoffkonzentrator, dem derzeit verfügbaren leichtesten Gerät mit 4 Einstellungen und der höchsten Sauerstoffabgabe, können sich Patienten den ganzen Tag lang frei bewegen¹. Patienten können sich darauf verlassen, mit 3 Akkuroptionen mit einer Laufzeit von bis zu 5 Stunden 45 Minuten kontinuierlicher Nutzung zwischen den Ladevorgängen einen aktiven Lebensstil zu führen. Der Inogen® Rove 4™ ist auf Zuverlässigkeit ausgelegt und bietet eine erstklassige erwartete Lebensdauer von bis zu 8 Jahren.²

¹1,3 kg (2,9 lbs) bei Verwendung mit Standardakku und Lieferung von 840 ml/min medizinischem Sauerstoff. Im Vergleich zu derzeit erhältlichen tragbaren Sauerstoffkonzentratoren getestet. Die Daten liegen vor und sind auf Anfrage einsehbar.

²Bei einer Einsatzdauer von weniger als 8 Stunden pro Tag.



INOGEN® ROVE 4™

Sauerstofftherapie im Einklang mit dem Patienten

Der Inogen® Rove 4™ verfügt über die von Inogen patentierte Sauerstoffstoß-basierte Intelligent Delivery Technology®¹ mit 4 Einstellungen, um sicherzustellen, dass medizinischer Sauerstoff rund um die Uhr zur Verfügung steht. Noch größere Flexibilität bietet der Inogen® Rove 4™ mit 3 Akkuoptionen mit bis zu 5 Stunden 45 Minuten an Sauerstoffzufuhr² und unserer bisher höchsten Sauerstoffabgabe pro kg.

Der Inogen® Rove 4™ ist der anpassungsfähigste tragbare Sauerstoffkonzentrator, den wir je angeboten haben, und verfügt u. a. über folgende Funktionen:

- 4 Einstellungen zur Abgabe von bis zu 840 ml/min von medizinischem Sauerstoff
- Geringes Gewicht, nur 1,3 kg (2,9 lbs)³
- Unser Gerät mit der höchsten Sauerstoffabgabe pro kg
- 3 Akkuoptionen mit einer Laufzeit von bis zu 5 Stunden 45 Minuten²
- Leiser Betrieb
- Einfacher Betrieb, einfache Wartung durch vom Benutzer austauschbare Siebnetze
- Helle, leicht lesbare digitale Anzeige
- Neue, kontrastreichere Bedientasten für bessere Sichtbarkeit⁴
- Neue Lautsprecher mit erhöhter Lautstärke für Signaltöne
- Neues, leicht anzubringendes und sicher zu greifendes Kanülen-Ansatzstück
- Erfüllt die FAA-Zulassungskriterien für die Beförderung und Verwendung an Bord von Flugzeugen
- Kann 24 Stunden pro Tag, 7 Tage wöchentlich genutzt werden
- Erstklassige erwartete Lebensdauer von bis zu 8 Jahren⁵

¹Die Sauerstoffstoß-basierte Intelligent Delivery Technology® gewährleistet, dass die Sauerstofftherapie in allen Anwendungsmodi effizient und wirksam durchgeführt wird. ²Akkulaufzeit von bis zu 5 Stunden 45 Minuten zwischen Ladevorgängen bei Verwendung in Einstellung 1 mit dem erweiterten Akku, Modell BA-408. ³Bei Verwendung mit dem Standardakku, Modell BA-400. ⁴Im Vergleich mit Inogen One G4. ⁵Bei einer Einsatzdauer von weniger als 8 Stunden pro Tag.

Partner für den Fortschritt

Wir verstehen, dass Aktivitäten, die früher einfach waren, wie ein Spaziergang oder ein Besuch bei der Familie, für Patienten, die eine Sauerstofftherapie erhalten, jetzt frustrierend und unmöglich scheinen. Daher arbeitet Inogen® eng mit Geschäftspartnern weltweit zusammen, um ein umfassendes Sortiment an transportierbaren Sauerstoffkonzentratoren für eine Vielzahl von Anforderungen anbieten zu können.

Als Ihr Partner sind wir bestrebt, Lösungen zu liefern, die sowohl Ihren speziellen unternehmerischen Herausforderungen als auch den Sauerstoff- und Lebensstilanforderungen Ihrer Kunden gerecht werden. Inogen® ist bestrebt, Ihren Kunden und Ihrem Unternehmen Optionen zu bieten.

Wenn Sie mehr über den Inogen® Rove 4™ erfahren möchten, wenden Sie sich unter +31 30 7820689 an Ihren zuständigen Inogen® Vertreter oder senden Sie eine E-Mail an Info-eu@inogen.net.

Das Inogen® Rove 4™ System umfasst:



tragbarer Sauerstoffkonzentrator Inogen® Rove 4™ (Katalognummer IO-401)



Tragetasche (Katalognummer CA-400)



Netzteil (Katalognummern BA-402) und Kabel (Katalognummer variiert je nach Land)



Gleichstromkabel (Katalognummer BA-306)



Benutzerhandbuch



mittlerer Akku (Katalognummer BA-404)

Optionales Zubehör:



Rucksack (Katalognummer CA-450)



Hüfttasche (Katalognummer CA-410)



externes Akkuladegerät (Katalognummer BA-403)



Standardakku (Katalognummer BA-400)



erweiterter Akku (Katalognummer BA-408)



Technische Daten des Inogen® Rove 4™:

GEWICHT	1,3 kg (2,9 lbs) mit Standardakku (Katalognummer BA-400); 1,4 kg (3,1 lbs) mit mittlerem Akku (Katalognummer BA-404); 1,5 kg (3,4 lbs) mit erweitertem Akku (Katalognummer BA-408)
ABMESSUNGEN	Länge: 14,8 cm (5,83 in) Breite: 6,7 cm (2,64 in) Höhe: 19 cm (7,5 in) mit Standardakku (Katalognummer BA-400); 19,9 cm (7,8 in) mit mittlerem Akku (Katalognummer BA-404); 20,6 cm (8,1 in) mit erweitertem Akku (Katalognummer BA-408)
SCHALLPEGEL	39 dBA ¹
SAUERSTOFFFLUSS	Sauerstoffstoß-Abgabesystem 4 Einstellungen: 1, 2, 3, 4
NETZTEIL	100 V–240 V Wechselstrom, 50 Hz–60 Hz (automatische Erkennung 2,0 A–1,0 A für weltweiten Einsatz)
GLEICHSTROMKABEL	Gleichstromeingang 12,4 V–15,1 V, 10 A max. für die mobile Nutzung im Auto
AKKULAUFZEIT (Standardakku)	Bis zu 4 Stunden ² Aufladen bis zu 2 Stunden 35 Minuten mit Wechselstrom oder Gleichstrom ²
AKKULAUFZEIT (mittlerer Akku)	Bis zu 4 Stunden, 15 Minuten ² Aufladen bis zu 2 Stunden 32 Minuten mit Wechselstrom oder Gleichstrom ²
AKKULAUFZEIT (erweiterter Akku)	Bis zu 5 Stunden, 45 Minuten ² Aufladen bis zu 3 Stunden 18 Minuten mit Wechselstrom oder Gleichstrom ²
NUTZUNGSDAUER	Erstklassige erwartete Lebensdauer von bis zu 8 Jahren ³

¹Bei Einstellung 2. ²Bei Einstellung 1. ³Bei einer Einsatzdauer von weniger als 8 Stunden pro Tag.

Inogen® tragbarer Sauerstoffkonzentrator

ANWENDUNG: Der tragbare Sauerstoffkonzentrator von Inogen® bietet Patienten, die eine verschreibungspflichtige Atemtherapie benötigen, eine hohe Konzentration an zusätzlichem Sauerstoff. Er kann zu Hause, in Einrichtungen, in Fahrzeugen und anderen Transportmitteln verwendet werden. **INDIKATIONEN FÜR DIE ANWENDUNG UND KLINISCHER NUTZEN:** Tragbare Sauerstoffkonzentratoren von Inogen® werden auf verschreibungspflichtiger Basis von Patienten verwendet, die zusätzlichen Sauerstoff benötigen, um die Sauerstoffsättigung im Blut zu erhöhen. **KONTRAINDIKATIONEN:** Tragbare Sauerstoffkonzentratoren von Inogen® sind für die ergänzende Sauerstoffversorgung vorgesehen und NICHT als lebenserhaltendes oder -unterstützendes System gedacht. Verwenden Sie dieses Produkt NUR, wenn der Patient Spontanatmung hat und ohne Verwendung einer Maschine ein- und ausatmen kann. NICHT zusammen mit entzündlichen Narkosemitteln oder brennbaren Materialien verwenden. Dieses Gerät NICHT bei Patienten mit Luftrohrschäden, Ausfall der Produktfunktion oder Personenschäden führen. Verwenden Sie dieses Produkt auf keine andere Weise als in der Aktivierung des Geräts führen würde. **WARNUNGEN:** Die Anwendung dieses Geräts bei Kindern wurde nicht getestet und kann zu Produktschäden, Ausfall der Produktfunktion oder Personenschäden führen. Verwenden Sie dieses Produkt entgegen dem Verwendungszweck und den technischen Daten wurde nicht getestet und kann zu Produktschäden, Ausfall der Produktfunktion oder Personenschäden führen. Verwenden Sie dieses Produkt auf keine andere Weise als in den technischen Daten und Abschnitten zur bestimmungsgemäßen Verwendung dieses Handbuchs beschrieben ist. Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor. Jegliche am Gerät vorgenommenen Änderungen können die Leistung beeinträchtigen oder das Gerät beschädigen und führen zum Verlust der Garantieansprüche, sofern nicht angegeben oder zu den Änderungen angewiesen. Führen Sie keine Service- oder Wartungsarbeiten durch, während das Gerät in Betrieb ist. Es liegt in der Verantwortung des Patienten, eine alternative Sauerstoffquelle für den Fall eines Stromausfalls oder eines mechanischen Defekts bereitzuhalten. Zu Beginn der Sauerstofftherapie sollte beurteilt werden, welche Vorkehrungen dazu getroffen werden müssen. Diese basieren auf dem Zustand des Patienten, seiner Wohnungsumgebung und der Fähigkeit des Patienten, eine Ersatz-Sauerstoffversorgung anzuwenden. Diese Bedingungen sollten regelmäßig überprüft werden, wenn sich der Zustand des Patienten ändert. Es liegt in der Verantwortung des Patienten, auf Reisen für eine Ersatz-Sauerstoffversorgung zu sorgen. Inogen® übernimmt keine Haftung für Unterbrechungen der Sauerstoffversorgung, wenn keine Vorkehrungen für eine Ersatz-Sauerstoffquelle getroffen wurden. Wenn Sie sich krank oder unwohl fühlen oder wenn der Konzentrator keinen Sauerstoffstoß signalisiert und Sie den Sauerstoffstoß nicht hören und/oder fühlen, wenden Sie sich SOFORT an den Geräteanbieter und/oder Ihren Arzt. Wenn Sie nicht in der Lage sind, Unwohlsein mitzuteilen, benötigen Sie zum Vermeiden von Schäden möglicherweise eine zusätzliche Überwachung und/oder ein verteiltes Alarmsystem, um Unwohlsein und/oder medizinische Notfälle an Ihre zuständige Pflegeperson zu melden. Dieses Gerät erzeugt angereichertes Sauerstoffgas, das Verbrennungsprozesse beschleunigt. Im Umkreis von 2 m (6,56 ft) von diesem Gerät darf nicht geraucht werden. Das Gerät darf sich während des Gebrauchs nicht in der Nähe von offenen Flammen befinden. Rauchen während der Sauerstofftherapie ist gefährlich und kann zu Gesichtverbrennungen oder zum Tod führen. Wenn Sie rauchen, müssen Sie den Sauerstoffkonzentrator immer ausschalten, die Kanüle entfernen und den Raum verlassen, in dem sich die Kanüle bzw. der Sauerstoffkonzentrator befindet. Wenn Sie den Raum nicht verlassen können, müssen Sie 10 Minuten warten, nachdem der Sauerstofffluss gestoppt wurde. Sauerstoff ist brennbar. Lassen Sie die Nasenkanüle oder Maske nicht auf der Bettdecke oder dem Stuhlklissen liegen. Schalten Sie den Sauerstoffkonzentrator bei Nichtgebrauch aus. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Schadstoffen, Rauch oder Dämpfen. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündlichen Narkosemitteln, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Dämpfen. Verwenden Sie keine Aerosolsprays in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie keine anderen Netzteile, Stromkabel oder Zubehöreile als in diesem Benutzerhandbuch angegeben. Die Verwendung von Stromquellen, Stromkabeln oder Zubehöreile, die nicht den technischen Daten entsprechen, kann ein Sicherheitsrisiko darstellen und/oder die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie kein Öl, Fett und keine Produkte auf Erdölbasis auf oder in der Nähe des Geräts oder im oberen Brustbereich, um die Gefahr von Bränden und Verbrennungen zu vermeiden. Verwenden Sie während der Einrichtung und während der Sauerstofftherapie nur Cremes oder Salben auf Wasserbasis, die sauerstoffverträglich sind. Behandeln Sie die Anschlüsse, Verbindungen, Schläuche oder andere Zubehöreile des Sauerstoffkonzentratoren nicht mit Schmiermitteln, um die Gefahr von Bränden und Verbrennungen zu vermeiden. Halten Sie die Kabel von Kindern und Haustieren fern, um Erstickungs- oder Strangulationsgefahr zu vermeiden. Es liegt in der Verantwortung des Patienten, ausschließlich die in der Gebrauchsanweisung genannten Komponenten und Zubehöreile zu verwenden. Die Verwendung von Komponenten und Zubehöreile, die nicht in der Gebrauchsanweisung empfohlen werden, liegt in der alleinigen Verantwortung des Patienten. Inogen übernimmt keine Haftung für die Verwendung von Komponenten und Zubehöreile, die nicht in der Gebrauchsanweisung erwähnt werden. Es liegt in der Verantwortung des Patienten, den Akku regelmäßig zu überprüfen und bei Bedarf gemäß dieser Gebrauchsanweisung auszutauschen. Inogen übernimmt keine Haftung, falls die Herstellerempfehlungen nicht befolgt werden. Um sicherzustellen, dass Sie die Ihrem Gesundheitszustand entsprechende therapeutische Sauerstoffmenge erhalten, müssen vor der Verwendung des Geräts die folgenden Bedingungen erfüllt sein: (1) Verwenden Sie das Gerät erst, nachdem eine oder mehrere Einstellungen für Sie individuell entsprechend Ihrem spezifischen Aktivitätsniveau festgelegt oder verordnet wurden. (2) Verwenden Sie das Gerät nur mit der spezifischen Kombination von Komponenten und Zubehöreile, die den technischen Daten des Konzentratorherstellers entspricht und für die Ihre Einstellungen festgelegt wurden. Die Einstellungen anderer Modelle oder Marken von Sauerstofftherapiegeräten entsprechen möglicherweise nicht den Einstellungen dieses Geräts. Die Einstellungen dieses Geräts entsprechen möglicherweise nicht den Einstellungen für Geräte, die einen kontinuierlichen Sauerstofffluss bereitstellen. Bei der Verwendung dieses Geräts in einer Höhe über 3.048 m (10.000 ft) oder außerhalb des Temperaturbereichs von 5 °C–40 °C (41 °F–104 °F) oder bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von über 95 % muss davon ausgegangen werden, dass die Flow-Rate und der Sauerstoffanteil und somit die Qualität der Sauerstofftherapie beeinträchtigt werden. Die Verwendung dieses Geräts unmittelbar nach der Lagerung bei Temperaturen außerhalb des zulässigen Betriebsbereichs kann den Betrieb des Geräts beeinträchtigen, bis die Temperatur wieder in den zulässigen Betriebsbereich zurückgekehrt. Wind oder starke Zugluft können die präzise Abgabe der Sauerstofftherapie beeinträchtigen. Wenn das Gerät ausfällt, stellt sich die gesundheitliche Beeinträchtigung wieder ein, die Sie vor Beginn der Sauerstofftherapie hatten. Dieser Zustand ist für jeden Patienten unterschiedlich. Die korrekte Platzierung und Positionierung der Nasenkanüle in der Nase ist entscheidend für den gleichbleibenden Betrieb des Geräts. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Verbindung mit Luftbefeuchtern, Verneblern oder CPAP und nicht in Reihen- oder Parallelschaltung mit anderen Sauerstoffkonzentratoren oder Sauerstofftherapiegeräten. Dies kann die Leistung beeinträchtigen und das Gerät beschädigen. Inogen Rove 4, G3, G4, G5, Inogen At-Home, Inogen One und TAV sind Marken der Inogen, Inc. Die Verwendung einer Marke von Inogen, Inc. ohne vorherige Genehmigung von Inogen, Inc. ist strikt untersagt. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die tragbaren Sauerstoffkonzentratoren von Inogen® sind verschreibungspflichtig. Weitere Informationen über die sichere und korrekte Verwendung von Inogen Geräten finden Sie bei uns im Internet auf <https://provider.inogen.com/en/support/product-materials> ©2023 Inogen, Inc. Alle Rechte vorbehalten. PM230300X



Wenn Sie mehr über den Inogen® Rove 4™ erfahren möchten, wenden Sie sich unter +31 30 7820689 an Ihren zuständigen Inogen-Vertreter oder senden Sie eine E-Mail an Info-eu@inogen.net.